

the next generation stereo

hören archivieren verwalten brennen mitnehmen teilen



HiFidelio:

die perfekte Veredelung Ihrer Hifi-Anlage:
Ihre gesamte Musiksammlung in einem Gerät.
Übersichtlich sortiert, einfach zu bedienen.
So wird Musik zum puren Genuss.

hifidelio

the soundtrack of your life

musik

Musik ist überall. Mal hier mal da. Sie haben Audio-CDs, Schallplatten und womöglich auch Musikcassetten. Und neuerdings haben Sie vielleicht Ihre Musik auch auf Gerätschaften wie MP3-Spielern (Hallo iPod!) oder auf Ihrem Computer zuhause.

Da bedarf es schon allerhand Geschick, um den Überblick zu behalten. Jedenfalls herrscht eine gewisse „Unschärfe“ über den kompletten Stand Ihrer Musiksammlung.

Mit Hifidelio wird alles einfacher, übersichtlicher. Sie genießen wieder Musik, statt danach zu suchen. Und das dort, wo Sie gerade sind. Einfach so. Völlig unaufdringlich und ganz ohne Computer.

Dabei hat Hifidelio dazu noch ganz andere, wirklich außergewöhnliche Fähigkeiten. Sie werden diese nicht mehr missen wollen, wenn Sie sie erst einmal kennen und sich dann fragen: „Wie war das eigentlich vor Hifidelio?“

hören

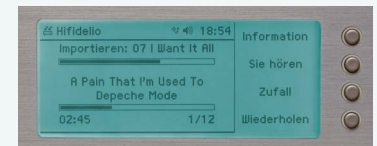
Musikhören. Mit Hifidelio, dem hochwertigen CD-Player, der Ihrer vorhandenen Anlage die Tore der nächsten Hifi-Generation eröffnet. Frei nach Ihrer **persönlichen Zusammenstellung**. Lust auf Kuschelmusik, Aufwachrock oder Party-hopser? Sie wählen, Hifidelio spielt. Noch mehr Musikgenuss: direkt von CD wie gewohnt, aber auch von angeschlossenen MP3-Playern oder als schier unerschöpfliche MP3-Streams aus dem Internet. Mit weiteren Hifidelios oder Satellitenempfängern sogar im ganzen Haus und auch kabellos (Multiroom Streaming).

archivieren

Archivieren ist Arbeit? Schon. Aber nicht mit Hifidelio! Einfach die CD einlegen und im Nu werden die Titel eingelesen, gespeichert und durch die „**innere Intelligenz**“ mit Name, Interpret und Album versehen. Über 2 Millionen Titel sind der **internen CD-Datenbank** bekannt. Und so geht es CD für CD. Aber auch Ihre Schallplatten- oder Musikcassetten-Sammlung können Sie mit Hifidelio digitalisieren. Somit haben Sie **alles auf einem Gerät**. Und das hält bis zu **40.000 Songs** (je nach Format) für Sie bereit. Erleben und entdecken Sie Ihre Musiksammlung ganz neu und mühelos mit Hifidelio.



Während des Abspielens alles auf einen Blick.



Musik-CDs werden abgespielt und mit 12-facher Geschwindigkeit gleichzeitig archiviert.



Übersichtliche Menüstruktur und intuitive Bedienung.



verwalten

Das Bedienen von Hifidelio wird Ihnen wahre Freude bereiten.

Drehen und auswählen. Mit der innovativen „TURN&SELECT“ Technologie ist das Navigieren durch das gespeicherte Musikarchiv ein Kinderspiel. **Direkt oder fernbedient.** Sogar ferngesteuert über den Browser des Computers. Hifidelio bringt einfach und schnell Ordnung und Struktur in Ihre Musiksammlung. Sie bestimmen was Hifidelio spielt. **Reihenfolge, Stil, Interpret** oder einfach Album für Album. Oder der Zufall macht's. Sogar **Wiedergabe- und Suchlisten** stellt Hifidelio für Sie blitzschnell zusammen. Sie haben die Wahl.

brennen

Sie haben die ideale Zusammenstellung Ihrer Lieblingsmusik gefunden? **Ein Knopfdruck** genügt und Hifidelio verewigt (brennt) sie auf CD. Ihre neue Lieblings-CD für Auto, Urlaub oder für jeden anderen Zweck.

mitnehmen

Und auch Ihren **MP3-Player** haben Sie über den USB-Anschluss in kürzester Zeit auf den neuesten Stand gebracht. Schnell und unkompliziert, ganz ohne Computer.

teilen

Hip-Hop im Kinderzimmer, Entspannungsmusik im Bad, Jazz im Wohnzimmer, World-Music in der Küche... Hifidelio teilt seine Musiksammlung gerne. Mit Audio-Streaming-Empfängern, Computern oder weiteren Hifidelio. Durch Ethernet-Kabel oder über Funk. **Bis zu 20 unterschiedliche Musikstreams gleichzeitig** – kein Problem für Hifidelio. Jeder lauscht seiner Lieblingsmusik, irgendwo im Haus, irgendwann.



*all the music in one place
all the music in every place
all the music a new experience*

MADE IN GERMANY

www.hifidelio.com

DigitalWorld

digital home
Das Magazin für das digitale Zuhause

HOMEVISION

HIFI Surround Musik
stereoplay

hifidelio
the soundtrack of your life

Technische Daten

Funktionsmerkmale

- Hochwertiger CD-Spieler
- CD-Brenner (Audio-CDs, MP3-CDs, Daten-CDs)
- Festplattenkapazität für ca. 20.000 Titel (80GB für Hifidelio PR-80) bzw. ca. 2.700 Stunden Musik (160GB für Hifidelio Pro)
- Breites, hochauflösendes Widescreen-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- WLAN, Ethernet, USB
- Intuitive Bedienung aufgrund sehr einfacher Benutzerführung
- Integrierte CD-Datenbank für Titel der Alben, Musikstücke und Interpreten
- Einfache Zusammenstellung von Wiedergabe- und Suchlisten
- Dynamikkompensation des Ausgangspegels, auch mit vordefinierten Stufen
- Unterstützung von Datei-basierten MP3-Playern, auch iPod
- MP3-Streaming aus Internet Radio
- Kompatibel mit iTunes (Server und Client), UPnP/AV (Mediaserver), Rendezvous/Bonjour
- Sehr geringer Energieverbrauch: 0,6 Watt in Standby- und 7 Watt in Abspielmodus
- Kein störendes Lüftergeräusch

Audio-Schnittstellen

- Analoges Audio-Eingang (RCA/Cinch)
- Analoges Audio-Ausgang (RCA/Cinch)
- Digitaler Audio-Ausgang S/P-DIF optisch Toslink
- Digitaler Audio-Ausgang coaxial-Cinch

Unterstützte Audio-Formate

- Aufnahme:
 - MP3 (128, 160, 192 und 320 kbit/s) und MP3 VBR (Stufen: aus, 1 bis 5)
 - RAW Datenformate: AIFF, PCM, WAV
 - FLAC (Free Lossless Audio Codec)
- Wiedergabe & Multiroom Streaming:
 - MP3 und MP3 VBR
 - RAW Datenformate: AIFF, PCM, WAV
 - OGG/Vorbis
 - FLAC (Free Lossless Audio Codec)
 - AAC (MPEG4)

Unterstützte Abtastfrequenzen:

- Aufnahme: 44.100 Hz
- Wiedergabe: von 11.025 bis 48.000 Hz

Unterstützte, lesbare Medienformate

- CD-Audio / CD-R/RW / MP3-CD / MP3-DVD

Optionales Hifidelio-Zubehör

- Tastatur zur komfortablen Texteingabe
- USB-Festplatte zur Absicherung und zum Wiederherstellen der Daten von Hifidelio (1:1 Kopie der integrierten Festplatte)
- Satelliten für weitere Räume im Haus (Multiroom Streaming)

Ausstattung

- Festplatte
- Combo-Laufwerk (CD lesen und brennen)
- CD-Datenbank mit Meta-Informationen (FreeDB)
- 54 Mbit/s WLAN-Access Point 802.11g
- 4-Port-Switch mit 10/100 Mbit/s auto-sense Ethernet-Anschluss
- Zwei USB 1.1/2.0 Anschlüsse
- Kopfhörerbuchse
- Fernbedienung (Infrarot)

Größe, Gewicht und Farbe

- Breite: 435 mm, Tiefe: 290 mm, Höhe: 85 mm
- Gewicht (ohne Verpackung und Zubehör): 4,3 kg für Hifidelio PR-80; 4,8 kg für Hifidelio Pro
- Farben: Silber, Schwarz

Lieferumfang

- Hifidelio PR-80 bzw. Hifidelio Pro
- Netzkabel
- Cinch-Audiokabel
- Toslink-Audiokabel (nur bei Hifidelio Pro)
- Antenne für das Funknetzwerk (WLAN)
- Fernbedienung mit Batterien
- Notfall-CD
- Bedienungsanleitung in Deutsch
- Registrierkarte

Hardware - Besonderheiten der Produktvarianten

Produktvariante	Hifidelio PR-80	Hifidelio Pro
Festplattenkapazität	80 GB	160 GB
Hochauflösender Bildschirm	400x160; schwarz/weiß	400x160; vier Graustufen
Cinch-Buchsen	Standard	vergoldet
Cinch-Audiokabel	Standard	hochwertig
Toslink-Audiokabel	nein	ja

www.hifidelio.com

Hermstedt AG · Germany
Carl-Reuther-Straße 3
D-68305 Mannheim
Tel. +49- (0)621-76 50-0
Fax +49- (0)621-76 50-100
E-Mail: info@hermstedt.de



UPnP enabled by TwonkyVision
www.twonkyvision.com



MPEG Layer-3 audio coding technology licenced from Fraunhofer IIS and Thomson

HERMSTEDT
Communication Products